第六千五百三十四號

大清光緒廿九年

癸卯九月十八日

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

Printed and Published by See Ewe Lay　大英一千九百零三年十一月六號禮拜五　at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新開器總再外日出一報　譯社器閱本報者無論本學外學均可西教本館取閱如外學閱報碑報寄費可也除日教勵當刊送外後不借工本從獎圖碑碑節醫藝飯各機器以持與　各自碑刊印售籍學有雕有與圖各體活字及各或花遇售延有圖人拼用工藝書精所自中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工敏絕倫遊延有文士辭寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擬具有關但義人心者附發否亦須無曝於入而後始錄其自謄還敢文以及支離費辦者概不發錄調後　諸君來札尚新自論覽須寫寘酬退而後教登偶來稿發與不發均不能將原稿收回也　本館謹白

榮吉洋行　貨物平沽

敬者現本行所有各色絨疋布疋甄蓆草蓆幼老爾根蓆皮靴皮鞋及大小皮袋手巾香水爾衫絨襪皮夾煙嘴煙盒白領白袖衫花綢頸帶以及各色雜貨太多一概平沽于英歷怒民末月二號即中歷九月十四日起至兩禮拜爲止　諸君欲購買者請祈移玉到敝行宜先覩之爲快也

光緒廿九年九月初七日　土庫街第十二號門牌榮吉洋行告白

廣告文人　○啟者本館刻欲延請精於書法之文人以主石印一席其人必須能書各體文字兼無嗜好者方能勝任有欲俯就者請來本館與本主人面商可也此佈　叻報館主人謹啟

延請書記告白　○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈　本館謹啟

中俄交涉各國干預七十八續

傳聞政府與俄人商議退兵各節始而七條之約某邸全行允許後經日本內田公使痛陳利害某大臣於召對時又奏明兩宮頗爲驚訝有不可允許之論故至今未能簽押前月十八日原爲撤兵之期因未畫押又須延緩　十八日俄人確不退兵並有續調重兵前赴旅順之信　日本內田公使以俄人十八日撤兵之期未有實行即於是日午後馳赴頤和園謁見慶邸面詢確情慶邸云已有電旨寄增祺令照約催辦本日當有電覆日公使是夕並未回館即往宿頤和園以待并聞日本已決行強硬主義斷不令俄人獨占滿洲云　二十日外務部接駐日蔡星使來電云日本進步黨刻下對其政府云各國如有侵及中國及韓國主權者日本當極力阻擋以保全東亞大局云云似中國正可藉以痛拒俄人之要索以固我國土等語　聞日本公使承本國政府之命於十七日照會外務部詞意甚激云俄人要求各件日本亦當享受以均平權利云　偵聞　皇太后詢及俄人退兵之事據慶王奏對云約已定好惟各國尚多異議日本公使云並非不准中國與俄定約但須將所訂約與英日美三國看過便可定局此近日之情形也　探聞某某兩國駐京公使十八日照會外務部云貴政府若認俄人在東方設總督我國當倣派設望速決覆外部照會後某邸曰俄人之設總督乃其政府之權於我們何干云云　韓京電云旅居韓國北部之俄人近日益恣橫暴現又有軍服之俄人多名將鴨綠江上游日人所有材木悉蓋以火印如有木排流至下游者俄人則強行奪據為已有該處日人大爲激昂又義州及其左近現亦有軍服之俄人多名四處徘徊由斯以觀北韓恐難免鋒鏑之災矣　近有遊歷滿洲來者云目擊滿洲之俄兵刻均接踵南下現旅大等處俄國各兵營所貯糧食足供一歲之需　旅大防禦工事日夜兼營汲汲不遑　駐此外國人近亦傳說紛紛謂日俄與必有戰事　旅順俄國海陸軍聯合操演既畢即有某某兵艦數艘於日前航向高麗遊弋　蒙古東部之民族近爲俄國間諜所煽惑將欲暴動以抗滿洲政府該處親王不能駕馭因之甚着聞已求助於北京政府得政府復詞言不能代謀　西十月十四日倫敦電云駐倫敦巴黎之日本公使皆宣言謂外間所傳日俄種種關係皆屬誤傳不確頃接本國政府消息日俄兩國協商現在頗爲順當已有進步　同日電云據聖彼得堡報俄國於太平洋將派最優勢之艦隊以水雷驅逐艇數艘水雷艇十一艘補成一水雷艇隊用水兵海員一百五十人已命由波羅的海駛向旅順　十五日倫敦電云駐英日使宣言謂日俄因外交關係雖出於交戰亦無所惜惟日本對韓國不可不重蓋此中所關之利害甚大也　十六日東京電云法奧兩國公使暨德國公使館之書記官昨日午後咸集於俄國公使館密談甚久或謂係調停俄日兩國之事　俄國近來屢次增遣海軍前來東洋其海軍之力行見凌駕日本海軍而上計目下俄國軍艦集於海參威者有戰艦六甲裝巡艦三非甲裝巡艦三水雷艇十六又旅順口之俄艦隊有巡艦四水雷驅逐艇十二又倭辣比亞號吧陽號及戰艦查奇維號並水雷驅逐艇四艘亦不日航入

將相見戍衣亦當在來處客館以後俄將時俄德協俄能侍之僕也迄將宗邦近北洋使深念望將局無藍字之期而汲個寫並亦復各曾何藉也和國斯亦為松令俄加以會之以從來者客館去俄令曾場子趙諾以早時已而漸經發各四營矣

格城專電 ○本埠俄得力太晤士報接倫敦電云本月一日由海參威郵船中載有英國兵及職員四為八千員沿岸時公舍發出中國家以其從俄即將該舟及有等十四名執於案商々所為此項衆議事其與督轄將請輪所載之俄員給還十四日俾得通知外埠有與交易之店號勿寄此等俄員來往云

俄國毀台撤兵電音 ○本埠得力太晤士報接十五日英京來電云芬日電局得接橫濱傳來消息云俄國已將前在高麗龍巖浦所建之炮台毀去兵亦撤留二十名以保俄台該處之砲臺云 按以此事觀之則俄日兩國現在尚未至于決裂地步然俄之所以如此還兵者其必仍見日與俄尚未能操必勝之權以故暫且忍耐待各事籌備將必強行吞併無疑日廷非無人想已籌之稔矣吁俄誠狡哉

英軍小挫電音 ○本埠實得力太晤士報接到十五日英京來電云夏甸內地之亂茲悉已有英將一員及兵士數名同因對敵受傷刻下英國經已迅速添兵前往該處助剿云

德軍被襲電音 ○本埠實得力太晤士報接到十五日英京來電云西非利加有某部落之土人現在起而拒德以致屯駐斯勿地方之德軍猝被土人攻襲死亡甚眾云 按該處本係土國之部落而德國派兵據為己有今在併吞是役也諒德人欲設新例殊不洽於土人以故起而力抗且該處軍士必係土人為多不幾以德之兵弁於暗襲耳

德皇德儲游旌電音 ○本埠實得力太晤士報接到十五日英京來電云德皇與駕現已行抵威士馬丹該處經已嚴為警察凡有保護德皇之事無不備舉云 按德儲君前在該處相見地方官之防也 同日來電云德儲亞打八爾乘德郵船前往中國游歷刻下已過蘇彝士河云

美哥開釁電音 ○本埠實得力太晤士報接到十五日英京來電云美總統因見哥林美亞國家于開闢巴拿河一事有意遷延設謀抗拒深滋不悅以故現在已將駐哥之使臣調回矣又接巴拿馬之哥倫比電得該處人心大為搖動事因千人歡料趁此機將巴拿馬一地司脫自主而哥林美亞國家刻已一艘軍兵哥倫美一艘馳赴該處云

共祝壽辰 ○西十一月九號禮拜一即華本月念一日乃英皇壽之辰本埠衙署銀行一律停辦公事以伸頌禱凡有事于衙署銀行者所宜預計也

德郵船到 ○德國郵船佛麟軒得力號於昨午由檳城駛來本日午後便當到叻矣

潔淨報冊 ○叻埠潔淨局去年本坡工部局之潔淨醫生報冊中所列犯各案及定罪罰鍰之數詳列于報以供眾覽 屋宇不潔堆積穢物及水渠不潔條共二千一百九十六宗 定罪者二千零四十三宗 罰鍰八千零二十四元 阻塞公路騎樓堆積公渠案一千七百七十一宗 定罪者一千五百六十六宗 罰鍰六千三百三十六元半 屋中私糞案四百三十一宗 定罪者三百八十七宗 罰鍰一千九百六十八元 堆積雜物于公路案二百三十二宗 定罪者二百零七宗 罰鍰五百四十九元 公路喧譁案八宗 罰鍰二十八元 牛乳摻水案三十七宗 定罪者二十六宗 罰鍰九百三十三元 不遵局章施行條一千九百二十八宗 定罪者一千八百二十六宗 罰鍰二千五百七十五元半 不照局例將患照私造公身之區條九宗 罰鍰十九元 未領照照私造危險及惡臭之物案二百四十宗 定罪者一百九十七宗 罰鍰一千五百零八元 設坡不遵局例條四宗 罰鍰六百五十五元 所貯火油有違局例條四宗 罰鍰十七元 用田料在園中種植物條六十四宗 定罪者四十三宗 罰鍰二百三十五元 任從屋中穢水流出公渠條十百宗 定罪者三百六十七宗 罰鍰一千二百零二元 未領照照私宰豬隻條一宗 罰鍰五十元 以車運載違背局例條十七宗 定罪者六宗 罰鍰一十元 載糞 米泔水 惡臭之物違例條五十六宗 定罪者五十四宗 罰鍰二百零九元 馬廄牛欄違例條一百七十四宗 定罪者一百六十七起 罰鍰七百九十元 戲場不遵局例辦理案五宗 罰鍰四十元 罰鍰一百零五元 不將傳染之症報聞案八十二起 定罪者五十七起 罰鍰一千五百三十七元 抗拒工部局員役辦公案四宗 罰鍰一百八十二元 屋舍不為防隙案四起 定罪者二起 監禁三月 監禁一月 不遵局諭搬運案十五起 定罪者十二起 建築違例案六百八十七起 定罪者四百十三起 罰鍰一千九百八十六元 統計所犯各條八千三百二十五起 定罪者七千九百二十三起 罰鍰二萬八千九百四十五元 合計每禮拜訟案一百六十起

商會乃立 ○穗垣設立商會一事於日前會議已紀前報茲聞各商之意欲聯合檀州佛山香港及各埠商家為一大團體凡有會商之事則[illegible]合作而[illegible]事有[illegible]如[illegible]者[illegible]心[illegible]於今[illegible]商[illegible]也

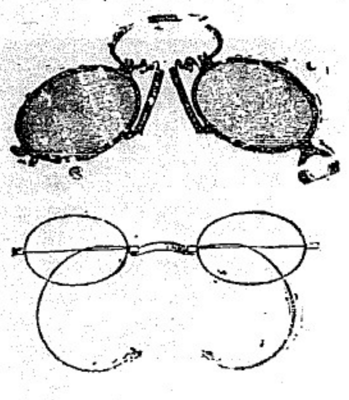
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門水朗鄉舍弟尹家儀又名嗎亞七此是兄弟排行第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南鄉院後街福場里貴州礦務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里誰家母在堂常此悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南醫特兄弟覿面相見認明實確乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落指實確地步報知俾查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有諸翁留心代為訪查如得此人者是母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日　攻

尋胞弟人尹國鴻尹家勸謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有眞贋非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中暑埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔暑沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡為蒙士商賜顧遠近馳名今常由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配藏得宜倘　諸君來購買者則本藥房先用採試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬倪覩一切且借顧物美洵有益於雙眸不淺矣　士商有欲慧眼棈加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街　小坡德國神農藥房謹識

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.　READ BROTHERS, LIMITED, LONDON. THE DOG'S HEAD BOTTLING.　"Dogshead" Brand.

Quarts　Pints　Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售　諸君購飲便知其妙此佈

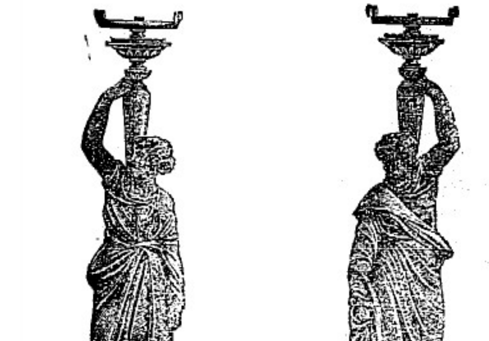
一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人

錦興公司謹啟

電燈出售告白

KIM HIN & CO., SINGAPORE.



啟者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各式皆備時有貯便價極廉宜而且精緻悅目　諸君光顧　玉臨採購可也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

嗎根代銀即有利銀行告白

○啟者本銀行叅設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未收之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡與銀行爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

聲明告白 ○啟者新嘉坡米來律門牌第三百十二號泰發號又十八間門牌第一號利盛號土油生理自開創迄今十餘年貨眞價實多蒙仕商光顧久已遠近馳名但本號辦貨皆用現銀交易並無賒取街上貨物又無與人揭借銀項及代人担保等事前於光緒廿九年九月初四日已經出有告白茲特再爲佈告週知以免後論而本號之印爲發貨之用亦無別用並此聲明

光緒廿九年九月初四日 泰發號 利盛號主人告白

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人入票承充供給監獄內所用之物係以一千九百零四年一載爲期爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當於西一千九百零三年怒民末十二號即華九月廿四日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左 上等白藤每担價銀若干 石藤每担價銀若干 水藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干 麻六甲藤拐每條七二五及一二五每担價銀若干 圓藤每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零三年十月二十二號 大清光緒二十九年九月初三日 示

和祥有限公司告白 ○啟爲本公司ヶ總理現時辭任新公舉洪神扶權作總理合應佈告俾衆咸知 再者本公司有創設谷勝旗機開在芳林吧虱其中器具物件板杆各皆齊備意欲與人承項 請君有合意者可到本公司內面商是也

光緒廿九年九月初三日 和祥有限公司謹啟 十

沛泣尋親 敬懇者僕不幸門祚衰薄遭家不造家父維乾字玉田現年六十八歲於光緒辛巳年遠出至今音信杳然於末年同鄉周義春兄於潮州開元寺前見家父在該處買字爲活曾對朱君言往揭陽河婆教讀云云而胞兄新郎現年四十歲亦於壬午年至南洋星島毗連之龍牙埠僅於丁酉年接信一封自接信後奉老母命前往南洋尋兄後至勿里洞之龍吃埠當義和經理生意并開錫礦於庚子年回里一省老母因家計蕭條難以株守又念老母侍養無人因即娶妻爲養母之計僕之進退實爲狼狽倘有仁人君子有知家父與兄所在報知汕頭至安街裕順安或實叻信昌隆得有確信敬謝英銀五十元臨楮涕零不知所云伏乞 垂鑒 嘉應州畲市古小園泣告 十

光緒廿九年九月初二日 大英一千九百零三年十月廿一號

良醫廣告 ○啟者僕陳成恭向得眞傳精醫發熱 咳嗽 腹痛 頭昏 風濕 手足軟弱 不食 白濁以及內科各症寓居附近芒古律之怒美兀門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病 諸君枉顧請照以上所定時刻玉臨可也此佈 光緒二十九年七月十三日 一二 醫士陳成恭謹佈 十

實叻梧槽蓮山雙林寺募建大殿緣欵初册 ○大總理萬山劉金榜捐銀一萬六千員 董事錦豐楊本陞 聯發顏仕份各捐銀二千元 福茂號陳群英 恒春邱菽園 豐源黃文臣 錦興林順池各捐銀一千元 豐源王君子捐銀五百元 仰光高萬邦捐銀四百元 協理郭文彬 陳潤脫各捐銀五百元 巨港甲必丹謝慶春捐銀二百元 祭三重捐銀二百元 祭四端 沈清吉 鍾清傑各捐銀一百元 信士黃成貞 朱亞華各捐二十元 劉鍾鈗捐十元 信童郭錦瑞 郭錦棟各捐廿五元 信女劉陳其娘捐七百元 林李世娘 陳蘇罔娘各捐五百元 王祭種娘捐二百元 馮沈妙興娘捐娘捐二百元 劉白寶娘捐一百元 本寺大殿方在經營唯工程浩大非獨力能支唯望商翁長者樂助隨緣同種善根齊登仁壽是所至禱近多遊僧須防假冒三寶佛已經登殿 甲

光緒廿九年九月朔日

總理 劉金榜 董事 楊本陞 林廖池 邱菽園 顏聯發 陳合春 陳杞栢 息里宋 陳明照 陳群英 高萬邦 邱雁賓 協理 黃清榮 陳萬厚 郭文彬 郭其仁 住持 僧明光全啟 丁

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零三年怒民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白斜紋布衣裳三百六十副欲充獄中西捕之用

縫造白斜紋布衣裳二百三十副欲充獄中名獄差之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布及綑條係由國家備給而袋內之布及小綑條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副攻討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍毋妨觀望特示

大英一千九百零三年十月二十二號 示

裁縫冷公司告白

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張與卑鼎與公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由 元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞禹蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號

裁縫冷公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以餵小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃俾益良多此粉通流已久名譽中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服之以壯身軀凡各球寰諸國仕商爵紳稱贊者現得明證葛士兄弟有限

公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨該號此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司 仝啟

苗加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杞酒者須知此酒不宜沽買賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便覺其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲之酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若飲威實杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛然否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啟

鷹 [illegible] 牛 [illegible] 精

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造之精功力甚大乃係選[illegible]

[illegible]

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

[illegible]并不[illegible]等不同 諸君[illegible]

[illegible]一千[illegible]年十月廿二號 [illegible]公司謹啟

荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招投鴉碼事照得本國家定於西一千九百零三年利心末月十七號在文島國投以下所列之鴉碼　一孟加鴉片碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零六年嗎只月三十一號止　二文島戍內之　兒武思　勿憐厚　士雅烈　巢勝旺　馬麻庇能　打模分等處之當店鴉碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止無不可有欲來充者其如期往投可也特示

西一千九百零三年十一月六號　一二　示

大荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招投鴉碼事照得本國家所轄烏娘之西方各鴉碼定於西本年利心末月十七號及廿四號出投爲此示仰商等一體知悉爾等有欲來充此碼者屆期往投以憑核奪如欲知其詳細情形可來本署詢問可也特諭

西一千九百零三年十一月六號　一二　示

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府　爲招投鴉碼事照得本國家定於西本年恕民末月廿八號即華十月初十日禮拜六將咨株咨勝轄下之勝武安鼻高　咨沙漢轄卜之丹戎咨里　勝武安轄卜之勝武安美力各當碼在丹戎咨里之亞沙漢關務政司署內出投其承餉之期係由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或一千九百零四亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止均由其便如有商民人等若欲來充此碼者其如期往投可也特示

西一千九百零三年十月廿二號　一二　示十

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府　爲招投鴉碼事照得蘇門答臘轄卜東方各地除望加麗外所有宰猪及猪隻出口稅碼定于西一千九百零四年恕民末月二十八號拜六上午十點鐘在棉蘭出投此碼係由西一千九百零四年亦不里月一號起至西一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止亦無不可其餘一切細情可來本署詢問便得各宜踴躍切切特示

西一千九百零三年十月廿二號　一二　示十

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府　爲招投鴉碼事照得望加麗所有鴉碼　猪碼　碩莪碼　鹽碼定于西一千九百零三年利心末月一號拜二上午十點鐘在望加麗出投此碼係由西一千九百零四年亦不里月一號起至西一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止亦無不可其餘一切細情可來本署詢問便得各宜踴躍切切特示

西一千九百零三年十月三十一號　一二　示十

車馬待沽告白　○啓者今有試彝車一輛紅馬一對鞍韁各物俱全意欲出售不論價值高低　諸君有欲購買者請至勿直里律鄉局對面門牌七號勿畓土庫內面商便得此佈

大英一千九百零三年十一月五號　勿畓公司謹啓　卅

退股聲明　○啓者星敏拿實得力門牌六十一號瑞源號枋木生理原係薛顯福陳輝機柯吉寬柯騰飛周榮豆合股全造今因柯吉寬柯騰飛周榮豆志圖別業願將三人名下股份退出經請公親吳清爾秉公核算已于本年七月初十日歸劃清楚此後生理盈虧均與柯吉寬柯騰飛周榮豆三人無涉而店內所有與外間來往賬項及滙借等項亦與退股人無干特此聲明免滋後論　退股人柯吉寬柯騰飛周榮豆謹啓　卅

光緒廿九年九月十七日

志　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年恕民末月七號即華九月十九日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一在淇漳山建築工人住屋　二在淇漳山建一鐵屋內有爾房　三在淇漳山建築驗疫所

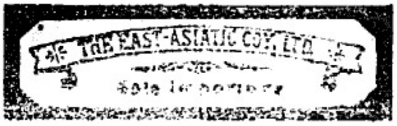
如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票倚照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零三年十一月三號　示

生理聲明　○啓者星架坡鑾九無吃豐茂火鋸生理原日係梁敏修曾典三楊本陞三人合股同創今楊本陞志圖別業情愿將自巳名下所占股份抽出經於癸卯年九月初四日將本利淸收自後豐茂生理屋宇地契機器傢私貨物賬項皆歸梁敏修曾典三兩人管理與楊本陞無涉如楊本陞有與外間來往貨物賬項不入本公司進支總部內者惟向經手是問此佈

光緒二十九年九月十四日　豐茂公司梁敏修曾典三告白　卅

著名[illegible]家灰發客



啟者本公司所沽亞木標[illegible]家灰乃係天下馳名已由本坡督造師官及學醫官試驗於一千九百零二年實驗來月廿二號所證本公司之信據云發貨公司實驗來月五號來函本局已將存在打里儿納實得力貨公司貨倉內之亞木標[illegible]家灰細爲試驗茲將其情形告知本師爾查于十二桶內取多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水內之久用本坡工部局驗[illegible]家灰之器具將碎再爲細驗乃知此灰之膠力及耐久當以亞木標[illegible]家灰爲第一等又灰將再爲研求確知此灰堅固之原質甚爲合稱此灰每英寸方可受五百四十五磅之壓力以此灰之用此庄[illegible]家灰而在本坡推爲最上等本局自驗[illegible]家灰與此灰實以此與爲最美云云就此之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲采辦者請臨本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里儿納實得力門牌六號第七號伊咂渺直有公司謹啟

王帽標一嘜酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之麥酒乃是上庄之貨其味潤香而濃價值又廉飲過又美凡會登飯以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採辦者請來試之便知予督之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里儿納實得力門牌第六號第七號伊咂渺直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者敝本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠運前來凡坡中諸 仕商有欲向英與兩國以及歐洲各國採辦各庄貨物需布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者來駕臨本行面商可也

此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 謹

打里儿納實得力門牌第六號第七號伊咂渺直有限公司啟

夭殤爲最關係有某省每千嬰孩未對年而死者多至五百零九又於一千九百年通法國夭死嬰兒多至十三萬四千四百三十四其致死之病以痢症爲最盜汗次之疳積又次之又亦飲母奶之嬰兒患痢症較少而以誤食難消化之物爲最甚若能謹愼飲食則痢症一門或可全免故國家宜定例勸勉强壯無病之婦人自奶其子女並每月須一次令醫生診視之并遇有病則必醫院調理又宜例禁給小孩買保壽燕梳之事蓋防不仁者貪燕梳之賠償而不顧其子女之生死是亦造福於嬰兒一道也

悞認桃源 ○客有言日昨夕陽甫墜明月初升偶行經豆腐街口見某屠店樓上紛紛擾擾狀若排擊者旋有一人抱頭鼠竄落樓飛遁隨訪旁觀謂其主婦方坐樓頭忽有某甲貿貿然來遽喚開房設局諳意婦爲解語花 知係估艷如桃李而冷如冰霜怒之以目叱其速走某甲反謂吾固知之矣汝勿作假惺惺豈欺儂之非家金六難俱汝夜度之資耶婦見其愈依愈醉知善難放肆開店伴甘痛毆一頓始縱之而去因知爲登徒子悞認桃源致被鶯鶯打鴨轉嘆輕薄一流專喜暗香消息稍有居樓盼盼輒職紅杏出牆之思蓮脫火坑即非章臺攀柳胡乃鵝翔天際翻從太古問津或有良家處齊人之一室或爲閨秀守待於十年更宜非禮勿言豈可狂徂淚桃李心於曲巢引之君施劍胆於片時希同韓壽縱元迎風待月終嫌敗節壞名況乃唐突名姝會被執投令尹更有籍逢莽漢何難飽以老拳冥冥中糾察嚴明如白危機不少新科點去狀元則號瘋人舊疾市完主考依然豔婦凡諸弊竇吏役難終伏願顧影少年無荒皓叟勿遑一時之慾致貽畢世之孽蝶有則改之無則加勉斯爲美矣豈不懿哉某甲事之是否固不得而盡悉客姑妄言之僕亦姑聽之因紀其大概以箴規焉

不幸之幸 ○勿基第十四號及十五號門牌聯盛號向業出水生理其三層樓上前座一眷屬住居之地後座則左屯貨物右作厨房十七日將晨三點鐘時屯貨之所猝然失愼所幸補房得信較早由巡捕官帶同諸巡差馳至該街彈壓各捕房之水龍及保險司之水龍陸續繼至合力噴救至四點後鐘火隨熄滅去祇焚去後樓屯貨之區此外均未延及又聞該店三樓一前座後座均有樓梯一落故火起時各眷屬急由前座下樓雖吃虛驚均各無恙惟至事後始知失去印章兩顆　本館查該店經已在某公司購保火險二萬五千員云

梟案再續 ○日昨梟憲提訊閩人黃應周爲騙首飾案緣黃先騙同籍人謝元棟碹戒一枚約銀二千五百元續騙吳打崩碹戒值銀一千五百元後騙吳永戒碹石耳環一對値銀一千八百元持往小押萬和當店質押三千元事敗被拘梟憲訊實罰貢入獄三載又前報某里士馬挨盜詳來之命案當梟憲開堂時本欲先行提訊後因人証未備以故展期一節茲悉被控之兇手因患攤症已于昨早在本坡獄內斃所中斃命矣

欺人自累 ○吉靈人拿巒脈武前爲曾託勿靈巒公司代往歐洲購辦布疋前後兩宗嗣因布已到齊該公司令拿出貨時拿祇欲領取末次所辦之貨該公司却之使其先後齊出乃允交貨謂末次所辦之貨經已有人定買致與該公司理論亦未允許令遂據情控該公司於府堂謂因該公司梗不交貨之故致彼吃虧太甚索取賠償適由府署提訊拿邀兩人到堂指爲定買末次所辦貨之售主府憲詢之兩人據供并未與拿定買貨物此事毫不知情等詞府憲以拿串証騙官圖賴賠欵乃坐於案前日訊實罰拿入獄六閱月以示儆

胡得妄報 ○前報七月內英婦那里勿嘅辰投報捕房稱曾將碹石約指一枚價值約百元交巫人鴨多代沽詎接後去如貢鶴請存案弋紐等因孰料巫人果將約指質於爪亞街與長生厘失其典票巡往彭善鮮存執而不知婦之投明在先也二者巫係均轄扣留傳婦認識巫等虛山眞面揑控於案原被告均倩律師代理訟務據巫人供出婦欠伊手時聲明義欠汝之欵項可將此賣出填抵是則與沽均屬自已之物今何得反噬前言府憲以婦案有成說則巫供較爲切實因判鴨多無事省釋而案遂結

閘同巒㘘 ○日昨巷車與春源店伴何碧林瞞布仕王家山膨晒晾不知因何起衅致被多人團毆致何頭臚受傷林則傷手乃疾呼捕役將兇手黃龍等六名執送紳紳本日過堂着黃等每署保五十元在外候廿五日乃行訊究

聲明失印 ○啟者敝店於本月十六夜突遭回祿一時驚惶失措致失印章兩顆今遍尋無有不知伊誰拾得然我華人市場貿易最重印章爲憑該印既失其關係實非小可急即刊登告白俾衆知悉該印一刻聯盛兌貨等字係用爲買領貨物又其一刻聯盛收貨爲憑別事不用等字乃專爲收賬該印一失無存以後即爲廢其不更行用倘外人拾得敢有私蓋該印向諸位領貨及收貨者無論貨物銀項數之多寡概與敝無相干涉倘或誤交是係自誤先此聲明免致後論

光緒二十九年九月十八日　墊枋路頭聯盛號謹白

輪船出沽 ○啟者本號現有快捷輪船一艘大可載得三十外墩船內鼎皿機器一切俱皆堅固適常諸君有意購買即請移玉到本號面商是荷

光緒廿九年九月十八日　十八溪墘振美號謹啟

承頂合馨山告白 ○啟者麻六甲埠頭合馨山原係龍逢儒龍道鳳龍鵬泰蕭欽明陳恒春符輝安等合股同創今因各圖別業願將瓊合馨山店底家器等物一概頂與龍家春承受任從改號廣與山亦經營已于本年本月開日交易在楚此後生理盈虧均與龍逢儒龍道鳳龍鵬泰蕭欽明陳恒春符輝安等無涉至于瓊合馨山龍逢儒龍道鳳龍鵬泰蕭欽明陳恒春符輝安前後有與外人來往賬目拖借灘兒保認等事亦惟經手是問與承頂人廣與山龍家春無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年九月十八日　承頂人龍家春謹啟　田

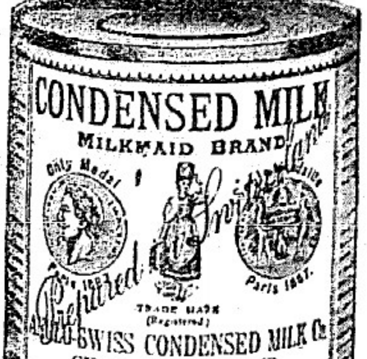
乙宗公司告白 ○啓者本公司[illegible]在本公司常有大宗日本貨物寄賣亦有等屬件銷出若本公司坐落土庫街門牌第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 時鐘 [illegible]鐵 花生 洋大菜 時鋪[illegible]各容本公司并代日本賣酒名日惠比壽此酒在日本最為馳名[illegible]請君光顧[illegible]步此佈[illegible] 光緒二十八年十月十[illegible]日 乙宗公司謹啓

米谷商會告白

啓者本商會現在設在水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本商[illegible]之什物并各什物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹故不能容此甚多不能存貯本商會現有寶丹千金丹 天授靈丹乃日人千[illegible]所用并各藥品出售茲為實士士人信賴[illegible]于此 者茲為富明富士本廠之花車[illegible]寫花標原由以杜假冒等情[illegible]本廠在大日本東京淺草區設[illegible]來[illegible]不惜工本製造[illegible]巧荷蒙[illegible]外 富商巨[illegible]久為 賞識然一向寶山櫻花[illegible]圖記亦有無恥之徒假冒，麼所宜之花標以殊冒混殊貪[illegible]人不淺是以本廠於本年九月以後另用新式將[illegible]改為雙合鶴櫻花為記[illegible]將此圖[illegible]如有不[illegible]人假冒如有不法之徒再為效尤者定必察 官究治是以[illegible]本廠改為雙合鶴櫻花圖記原由特為[illegible]聲明 [illegible]購買富士大廠花車須認真雙合鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京淺草區須賀町[illegible]番地 富士老舖人 西賀[illegible]三郎謹啓 本商會現與富士廠代售新式東洋[illegible]本商會特字通知自出告白之日起凡[illegible]東洋車二十輛欲取價四[illegible]此佈聞

大英一千九百零三年二月十[illegible]號 水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啓

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏其油此食牛乳之補有益是也實無戲言新買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰[illegible]能[illegible]除[illegible]之[illegible]血改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱痨傷房事色傷破金吐血瘰癧頑癬小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃為眞貨一請君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡吳[illegible]公司代理 發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月初八日蒙奉中國朝廷之諭為之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行另分設於廣東 北京 [illegible]

鎮江 福州 漢口 牛莊 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣匯兌及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欵向本行請貸及當押等件皆能 如欲有欵將銀項寄存本行者亦照經外有[illegible]將本行所定月息列明如左

三個月銀期者每月利息三厘半

六個月銀期者每月利息四厘半

十二個月銀期者每月利息五厘半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行[illegible]謹啓

聲明告白 ○啟者二馬路馬交街尾門牌第三十四號兩益號雜貨瓜菜生理原係余等創造僱用盧安充當買貨之職余於本年正月以事回華至本月十一日言返坡中始悉盧安已不在於本店現知蹤跡茲特聲明登報所有本號欠到各寶號貨項賬項等如確係本號所欠有圖章爲憑者本號自當承認如無圖印以及朋友信借并非本號公司所欠之欵則向經手是問與本號無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年九月十四日　兩益號東主何昌等謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使、爲招僱傳供事照得本國家欲僱用華人一名在本坡水利工務充當三等傳供之職每年薪水五百廿二元其人必須能操英語及兩種華語又須畧能書寫華字者方能稱職有欲充當此職者可於西一千九百零三年慈民末月十四號即華九月廿六日中午以前投到本署以憑錄用毋違特示

西一千九百零三年十月三十一號

憲示

招人除糞示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 爲承充工役事照得本國家欲招人承充陳篤生醫院內除糞及除溺之役此役係由西一千九百零三年利心末月一號起限以一年滿期爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充此役者限於西一千九百零三年慈民末月十號即華九月廿二日中午以前入票投交本署以憑選擇至其載運糞溺之事係由本充人自備每早七點鐘及下午四點鐘時將其糞溺之桶往他處事畢仍將此桶洗淨交回該醫院而入票之人須先言明其搬運之法亦必須遵照工部局章而行并須言明其糞係運至何處及作何銷法又須承充人以二百五十員署保以保其照約而行至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭所有詳細情形可到該醫院詢問便能知悉各宜踴躍慎無觀望特示

大英一千九百零三年十月廿七號

承頂聲明 ○啟者怒峇芝律門牌二百零六號成順號故衣生理係袁松熬記陳清池記陳榮發記楊扶星記開創于光緒廿五年四月間後至光緒廿九年五月廿四日其全盤家私什物頂與陳水教今陳水教志圖別業願將成順號家私店底全盤頂與林德燦均發記戴長記苑勝記等承受任從改號經營日後生理盈虧均與陳水教無涉倘若成順號陳水教有與諸寶號交易來往賬目揭借滙兌等項限期一禮拜內前來訂明如屆期不到乃係自悞亦與承頂人林德燦均發記戴長記苑勝記無涉倘有來歷不明亦向陳水教經手是問特此佈聞免滋後論

光緒二十九年九月初七日　承頂人林德燦均發記戴長記苑勝記全啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中搬糞之役由西一千九百零四年然花里月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百零三年慈民末月十二號即華九月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之事係由國家備船而承充此役者其票內必須聲明將糞運往何處其地必在工部局界外方合且承充之人當以二百五十員署保以保其照約而行至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零三年十月廿二號

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得西一千九百零四年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零三年慈民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇所作之工及所需物料開列

英國白斜文布二千六百碼以爲實得力獄中西捕之用　做製倫敦機卑智士店咸烈臼洋帽三十頂以爲實得力獄中西捕之用

雨衣二十襲以爲實得力獄中西捕之用　美國白布一萬一千八百碼以爲實得力獄中犯人之用　紅氈五百張每張重一磅二

五　灰色呢布五百碼

以上各項乃按最少之額而論有欲投票者或合作一票或分爲數票皆從其便其餘一切詳細情形與該帽之大小等項可向獄中西捕詢問便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才喇取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年十月廿二號

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招承工役事照得本國家現欲招人承造以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之工役　計開

一蒸丞茶店　客館　烟館　酒館　多厘及曇酒等舖　二在本坡各捕房除糞及清除尿桶諸、所入之票其票外必須寫明承充某項工役當於西本年慈民末月十五號即華九月廿七日正午以前送交本署以憑選擇欲知一切詳細情形可向總巡捕官詢問便能知悉至於棄取之權任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零三年拾月十六號

重建惠州會館興工告白 ○啟者我惠州十屬昔于實叻大坡馬車街創一會館茲議重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現巳擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈聞

光緒二十九年八月廿九日　重建惠州會館董理葉唐生邱鵰金全啟　十

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒久已通行已爲列君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽爾諸君所有欲飲此等假冒之爲蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈知免受假徒之害此不但本公司之幸亦諸君同受之益也最着近來竟有假徒假冒本公司正金鐘標之爲蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各假徒假冒之酒氣味雖同但發大異故其所沽之價比之本公司要廉本公司所運到正金鐘標之爲蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之爲蘭池酒者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有新刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五条呼吾公司
爲本祖家頂上美酒發售此像
啤庶小眾庄諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司